www.eev.ch

Flash

eev | aae

N° 04, maggio 2022

Il mensile dell'aae che si rivolge a più di 1900 partner ELITE Elettro

Mercato energetico svizzero

Maggiore consumo energetico, minore produzione

Pagina 7 _ **App dei prospetti «Profital»**

Un ampio raggio d'azione per la pubblicità digitale dei nostri soci

Pagina 37 _ **Voi installate, noi pubblicizziamo**

aae - semplicemente al vostro fianco

FUTURO SIGNIFICA COSTRUZIONE IN SERIE

WINSTA® – OTTIMALE PER INSTALLAZIONI EDILI PIÙ ECONOMICHE ED ECOLOGICHE

UN CLIC ED È PRONTO

Maggiore valore-creativo, rispettoso dell'ambiente e duraturo: il modo di costruire edifici sta cambiando. Utilizzando i sistemi d'installazione innestabili come il WINSTA® di WAGO, potrai progettare e montare la tua installazione in anticipo: risparmiando tempo e materiali preziosi.

www.wago.com

WAGO

Indice

4

Assemblea generale aae 2022
Venerdì 17 giugno 2022 a Flims

7

App dei prospetti «Profital»
Un ampio raggio d'azione per la pubblicità digitale dei nostri soci

8

Mercato energetico svizzero
Maggiore consumo energetico, minore produzione

37

Voi installate, noi pubblicizziamo
aae – semplicemente al vostro fianco

38

Con il sostegno dell'eec
Più tempo per l'attività principale

Impressum

Flash n° 04/2022, 3 maggio 2022
Organo di pubblicazione per i soci dell'Associazione svizzera d'acquisto elettrico aae società cooperativa.
In uscita 10 volte l'anno.

Editore: Associazione svizzera d'acquisto elettrico aae società cooperativa, Bernstrasse 28, 3322 Urtenen-Schönbühl
Tel. +41 31 380 10 10, fax +41 31 380 10 15, office@eev.ch
Redazione: Associazione svizzera d'acquisto elettrico aae società cooperativa, Rebecca Schär, r.schaer@eev.ch, Martin Wahlen (responsabile)
Concetto e realizzazione: Consulteam GmbH, Mühlegasse 4A, 5070 Frick, office@consulteam.ch
Stampa: Stämpfli AG, Wölflistrasse 1, Postfach, 3001 Bern
Tiratura: 3 000 copie

Scadenza per l'invio dei dati del Flash n° 06, luglio/agosto 2022: il 20 maggio 2022.

MISTO
Carta da fonti gestite in maniera responsabile
FSC® C016087

La fine di un viaggio è l'inizio di un altro

Cari soci, stimati partner commerciali,

come avete letto nel nostro ultimo numero, dopo tanti anni Erich Kähr ha lasciato la direzione dell'aae. A fine aprile ha raggiunto la meritata pensione. Nei suoi 25 anni di attività all'aee, di cui circa 13 come direttore, con il suo pensiero e il suo operato Erich Kähr ha contribuito in modo determinante all'evoluzione dell'aae, dotandola di risorse per affrontare sfide sempre nuove e garantendo che la società cooperativa restasse sempre al passo coi tempi e al fianco delle aziende associate. A nome del Consiglio d'amministrazione lo ringrazio di cuore per il suo grande e instancabile impegno.
Il viaggio dell'aae continua sotto la guida di Claude Schreiber. Sono convinto che, insieme al personale dell'aae, Claude Schreiber contribuirà ulteriormente al progresso dell'organizzazione. La sua profonda conoscenza della società cooperativa, la sua lungimiranza imprenditoriale e le sue idee innovative gli risulteranno sicuramente utili. L'intero Consiglio d'amministrazione sarà felice di collaborare con lui e gli augura i migliori successi nella sua nuova funzione.
Nei prossimi editoriali sarà quindi il nuovo direttore a prendere la parola, ma per il resto molte cose resteranno invariate. Ad esempio l'articolo Focus, che in ogni edizione approfondisce un tema di attualità per il settore. In questo numero si parlerà del mercato energetico svizzero. Troverete l'articolo da pagina 8.
Vi auguro una piacevole lettura.

Cordiali saluti

Thomas Emch
Presidente del Consiglio d'amministrazione

eev | aae

Assemblea generale aae 2022 a Flims

Stimato socio,

Venerdì 17 giugno 2022, alle ore 13.30, avrà luogo la 102ª Assemblea generale dell'aae, nella Waldhaus Arena di Flims.

Flims proviene dal latino Flumina, poi Fluminas che significa «fiumi» e si riferisce alle numerose sorgenti che ancora oggi nascono nel centro del villaggio. D'inverno, la popolare area sciistica attrae i visitatori con una varietà di attività invernali e d'estate merita una gita al lago di Cauma, famoso per il suo colore verde turchese, per nuotare, rilassarsi e prendere il sole.
In collaborazione con l'EIT.graubünden e l'EIT.swiss, abbiamo elaborato un interessante programma. Saremo lieti della vostra partecipazione!

Associazione svizzera d'acquisto elettrico
aae società cooperativa

Thomas Emch
Presidente del CdA

Claude Schreiber
Direttore

Invito all'Assemblea generale dell'aae

ai sensi dell'art. 16 dello Statuto

Venerdì 17 giugno 2022, ore 13.30 nella Waldhaus Arena di Flims. Apertura dell'esposizione e ricco aperitivo, dalle ore 11.30 in poi

Ordine del giorno

1. Benvenuto / Discorso del presidente / Onori
2. Nomina degli scrutatori
3. Verbale dell'Assemblea generale tramite votazione per corrispondenza del 25 giugno 2021
4. Approvazione del rapporto di gestione 2021
5. Approvazione del conto d'esercizio 2021, relazione dell'ufficio di revisione, proposta sull'impiego dell'utile netto e discarico degli organi
6. Preventivo 2023
7. Proposte
   - 7.1 Proposte dei soci
   - 7.2 Proposte del Consiglio d'amministrazione
8. Sviluppo lungimirante
9. Assegnazione del Prix ELITE
10. Varie

Un aperitivo sarà offerto nell'esposizione alla fine dell'Assemblea generale.

■ **Proposte**
Conformemente all'art. 17 cpv. 2 dello Statuto, le richieste/proposte dei soci devono essere presentate alla Direzione dell'aae a Urtenen-Schönbühl, tramite lettera raccomandata, 30 giorni prima dello svolgimento dell'Assemblea generale.

■ **Indennizzo spese**
Ai soci della cooperativa presenti all'Assemblea generale sarà versato un indennizzo di CHF 150.- su presentazione della tessera legittimazione socio.

■ **Rimborso abbuono aae**
I soci riceveranno il rimborso dell'abbuono a mezzo versamento bancario o postale dopo l'Assemblea generale.

Informazioni pratiche

- Iscrizione e prenotazione per il programma dei partner e serale possono essere effettuate su: www.eit.swiss/gv fino al 3 giugno 2022.
- Colui che non è socio dell'EIT.swiss e che desidera iscriversi o chiedere ulteriori informazioni, è pregato rivolgersi al segretariato di direzione dell'aae, Marion Oberlin, tel. +41 31 380 10 29, e-mail: m.oberlin@eev.ch
- Non è necessario annunciarsi specificamente per l'Assemblea generale dell'aae

:hager

Ringraziamo Hager AG per la sponsorizzazione del Prix ELITE «Socio».

Nuovo partner convenzionato aae Tratson GmbH

Abbiamo stipulato con l'azienda Tratson GmbH un contratto quadro, fatturazione centralizzata inclusa, con effetto dal 1° maggio 2022. La Tratson GmbH sviluppa, produce e distribuisce apparecchi anticalcari di una tecnologia unica, basata su campi elettro-magnetici. Troverete maggiori informazioni sul sito: **www.tratson.ch** e alla pagina 12.

Contatto:
Tratson GmbH, Michael Schneeberger, Mellingerstrasse 19, 5413 Birmenstorf
Tel. + 41 44 212 22 31, info@tratson.ch

TRATSON

Nuovi soci

Benvenuti nella comunità aae

Porgiamo il nostro cordiale benvenuto alle 10 ditte seguenti, diventate soci aae dal 1° aprile 2022:

A. Kühne GmbH
Glarnerstrasse 24
8854 Siebnen

Christoph Bieri Elektroanlagen AG
Hohlstrasse 345
8004 Zürich

Elektro P. Bänziger GmbH
Teufener Strasse 117
9000 St. Gallen

Elektro Rohrer AG
Altendorferstrasse 12
9470 Buchs SG

Kopp & Dubler Elektro Anlagen GmbH
Hofmattstrasse 5
5622 Waltenschwil

Kübli Haushaltgeräte Inh. Markus Bettschen
Strättlighügel 25
3645 Gwatt (Thun)

Leutenegger Elektro & Gebäudeautomation GmbH
Rosenhuben 29
8500 Frauenfeld

Lichtwerk GmbH
Adlisbergstrasse 44
8044 Zürich

MR Elektro GmbH
Hauptstrasse 9b
8553 Mettendorf TG

Rudolf Lüthi AG
Hopfere 37e
3453 Heimisbach

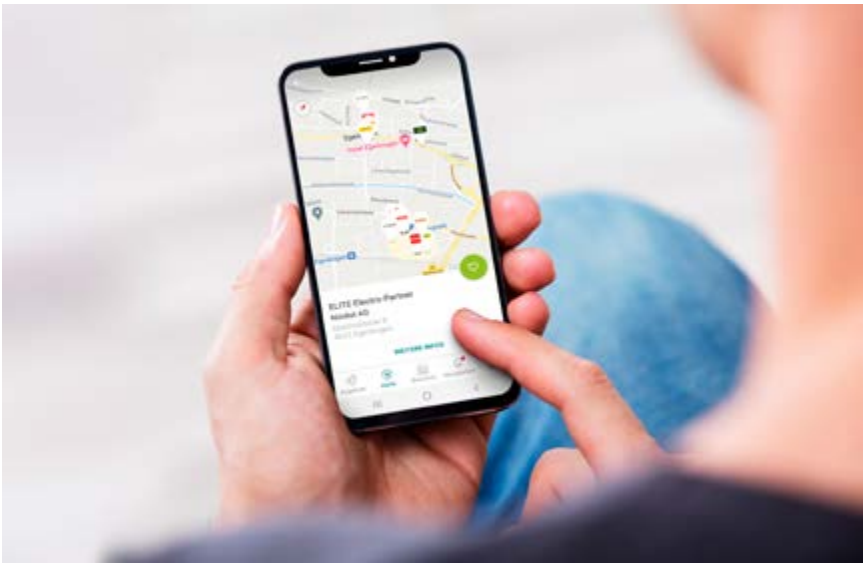
App dei prospetti «Profital»

Un ampio raggio d'azione per la pubblicità digitale dei nostri soci

Tutti gli abbonati alle riviste Electro beneficiano dell'inserimento gratuito di tali riviste nell'app dei prospetti Profital. Con più di 10 milioni di visualizzazioni e oltre 52 000 aperture, le ultime campagne mostrano chiaramente che le riviste Electro riscuotono ampio interesse tra gli utenti dell'app, che sono oltre un milione.

Testo: Sarah Wenger

L'app gratuita dei prospetti Profital riunisce tutte le informazioni d'acquisto in un'applicazione. Con quest'app gratuita, i consumatori hanno la possibilità di accedere in modo semplice e chiaro ai prospetti attualmente in corso, alle promozioni locali e ad altre informazioni utili come gli orari di apertura dei negozi nei dintorni.



Un grande valore aggiunto gratuito

Nel 2021 tutte le edizioni delle riviste Electro e, d'estate, il prospetto di vendita dei modelli esclusivi sono stati inseriti nell'app Profital. Si tratta di un grande valore aggiunto gratuito per tutti gli abbonati alle riviste Electro. Un ulteriore vantaggio è il maggiore raggio d'azione senza dispersioni.

Forte interesse per i partner ELITE Elettro

Complessivamente questi strumenti pubblicitari sono stati visualizzati più di 10 milioni di volte e aperti oltre 52 000 volte. Particolarmente positivo è il fatto che il numero di consumatori che si sono abbonati alle riviste Electro su Profital e che quindi vengono informati direttamente sulle nuove pubblicazioni sono saliti a oltre 10 800. Questo dimostra che le riviste Electro e il prospetto di vendita dei modelli esclusivi ELITE riscuotono un grande successo.

La vostra filiale è visualizzabile nella panoramica delle sedi

In qualità di soci beneficiate della presenza online del vostro strumento pubblicitario personalizzato. Grazie all'inserimento delle vostre filiali nella sezione «Mappa», infatti, potete attirare l'attenzione anche di clienti potenziali che si trovano a passare dalle vostre parti e utilizzano l'app Profital. Con ben 108 799 visualizzazioni nello scorso anno, si tratta sicuramente di una funzione molto apprezzata.

Consulenza personalizzata

Anche voi desiderate raggiungere i consumatori interessati agli acquisti mediante il canale adeguato e acquisire nuovi clienti? Saremo lieti di fornirvi una consulenza individuale e di cercare insieme a voi la soluzione migliore per una spedizione regolare della vostra rivista Electro personalizzata nelle case di vostra scelta.

Richiedete subito un'offerta individuale:

Sarah Wenger, tel. +41 31 380 10 31
s.wenger@eev.ch

Per ulteriori informazioni

www.eev.ch [Login] | Prestazioni | Riviste | Electro

PROFITAL

Foto: Adobe Stock/ Petair. La Reuss nella valle d'Orsera con le Alpi.

Mercato energetico svizzero

Maggiore consumo energetico, minore produzione

Stando alle prime stime dell'Ufficio federale dell'energia (UFE), nel 2021 il consumo di energia elettrica in Svizzera è nettamente aumentato rispetto al 2020. Nello stesso periodo, la produzione energetica nazionale è diminuita. Nel confronto diretto con l'anno precedente va tuttavia osservato che nel 2020 il consumo è calato per effetto della pandemia di Covid-19.

Testo: Urs Bitterli

Lo scorso anno il consumo di energia elettrica in Svizzera è aumentato del 4,2 %, ossia di circa 2,4 miliardi di kWh, rispetto al 2020. Nello stesso periodo la produzione energetica nazionale è calata dell'8,2 %, pari a circa 5,7 miliardi di kWh. Le stime dell'Ufficio federale dell'energia (UFE) del 24 marzo 2022 si basano su dati provvisori e trend disponibili riferiti agli sviluppi passati, pertanto sono puramente indicativi. Il consumo energetico definitivo svizzero del 2021 verrà reso noto a fine giugno 2022 dall'Ufficio federale dell'energia. Le stime indicano inoltre che rispetto al 2020 c'è da attendersi un aumento per tutti i vettori energetici. Qui incidono essenzialmente due

fattori: in primo luogo, nel 2021 l'abolizione delle severe restrizioni dovute alla pandemia ha innescato un aumento generale del consumo energetico complessivo; in secondo luogo, le temperature basse dell'anno scorso hanno spinto a un maggiore consumo di combustibili fossili (olio combustibile e gas) e di altri vettori energetici utilizzati per il riscaldamento.

Consumo energetico più elevato

Secondo le stime attuali, lo scorso anno il consumo di energia elettrica in Svizzera, ossia il consumo complessivo nazionale al netto delle perdite di potenza, si aggirava sui 58,1 miliardi di kWh, contro i 55,7 miliardi di kWh del 2020. Un forte aumento rispetto all'anno prima si è registrato nei mesi freddi di gennaio e novembre. A marzo, aprile e maggio 2021 l'aumento rispetto al 2020 è stato causato da «effetti compensatori», dichiara l'UFE. Nel 2020, infatti, in quei mesi la Svizzera era in lockdown a causa della pandemia di Covid-19 che ha smorzato i consumi di energia elettrica.

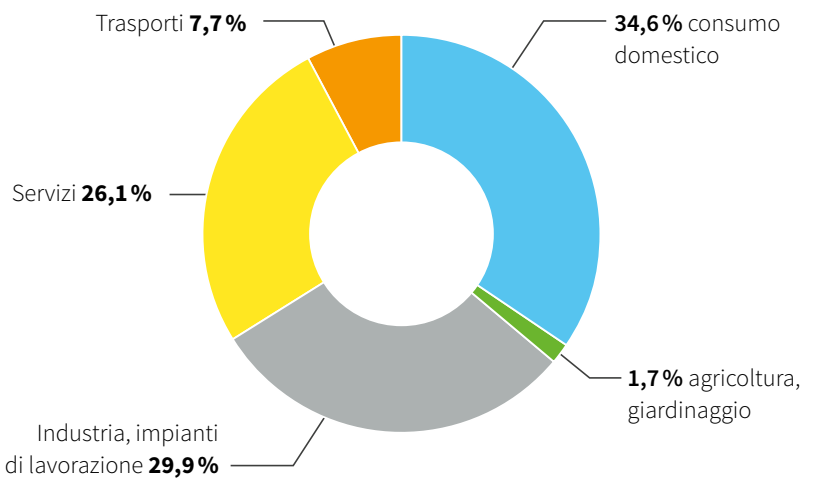
Meno produzione energetica nazionale

Dalle stime attuali emerge che nel 2021 la produzione di energia elettrica interna al Paese, la cosiddetta produzione nazionale, è stata di 64,2 miliardi di kWh, molto meno rispetto al 2020, anno in cui ha quasi raggiunto i 70 miliardi di kWh. La riduzione rispetto all'anno prima è stata particolarmente forte nel trimestre settembre-novembre, sia nelle centrali nucleari sia in parte in quelle idroelettriche. Oltre il 60 % dell'energia prodotta nel 2021 era di origine idroelettrica, un quarto proveniente da centrali ad acqua fluente e il resto da centrali ad accumulo.

L'energia proveniente dalle centrali nucleari corrispondeva a poco meno di un terzo, mentre gli impianti di produzione da fonti termiche e rinnovabili hanno contribuito per circa il 10 %.

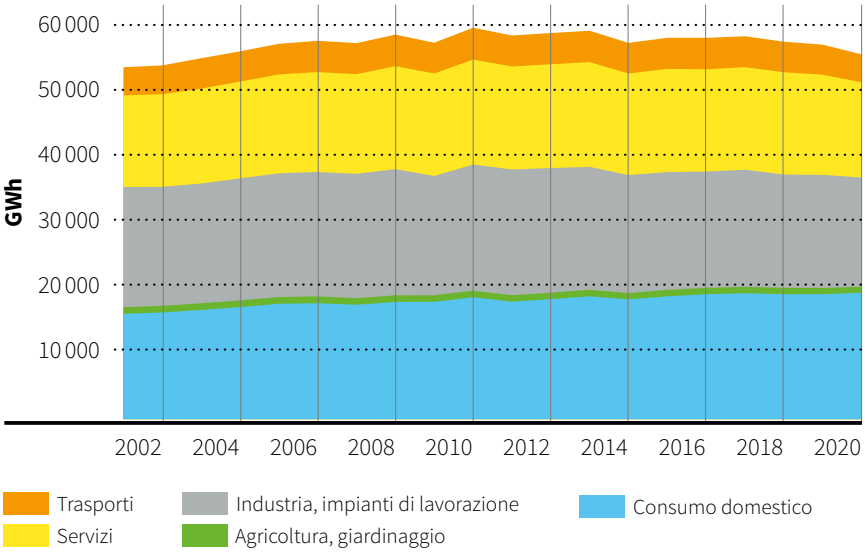
Le cifre indicano che le percentuali della produzione idroelettrica e di quella termica e rinnovabile sono salite rispetto al 2020. Sempre in base ai dati dell'UFE la quota di produzione nucleare, invece, è fortemente calata in seguito alla revisione della centrale di Leibstadt, che ha richiesto diversi mesi.

Consumo energetico dopo il 2020 per categoria



Fonte: Ufficio federale dell'energia UFE, Statistica svizzera dell'elettricità 2020

Andamento delle singole categorie dal 2001



Fonte: Ufficio federale dell'energia UFE, Statistica svizzera dell'elettricità 2020

Più importazioni a causa della minore produzione energetica

Nell'import/export energetico del 2021 è stato registrato un surplus di importazione (importazione fisica al netto dell'esportazione fisica) pari a circa 2,4 miliardi di kWh, contro un surplus di esportazione di circa 5,6 miliardi di kWh nel 2020. La situazione sarebbe riconducibile al forte calo di produzione energetica nazionale nel 2021, parallelamente a un aumento del consumo

Secondo le stime attuali, nel 2021 la produzione nazionale di energia elettrica è stata di 64,2 miliardi di kWh, molto meno rispetto al 2020.

Foto: Axpo, centrale idroelettrica di Wildegg-Brugg

Le fonti idroelettriche sono la colonna portante dell'approvvigionamento energetico svizzero: Circa il 60 % dell'energia prodotta nel 2021 era di origine idroelettrica, di cui un quarto da centrali ad acqua fluente e il resto da centrali ad accumulo.

A causa della forte riduzione di produzione nazionale di energia elettrica, nel 2021 il surplus di importazioni era di circa 2,4 miliardi di kWh.

di energia elettrica. Come già accennato, si tratta comunque di stime. I bilanci definitivi verranno resi noti dall'Ufficio federale dell'energia tra alcune settimane.

L'incerta stabilità della rete compromette la capacità di importazione

La posizione geografica nel cuore dell'Europa fa della Svizzera una piattaforma per l'energia elettrica. Un decimo dell'elettricità totale che circola tra i Paesi europei passa per le nostre reti. Secondo i dati di Swissgrid, la Svizzera ha 41 punti di connessione ai Paesi limitrofi – più di qualsiasi altro Paese al mondo – ed è quindi un importante territorio di transito, specialmente per l'Italia. Nel 1958 a Laufenburg (Argovia) sono state collegate tra loro le reti elettriche di Germania, Francia e Svizzera. Con quest'unione, per la prima volta è stata introdotta in Europa la regolazione transfrontaliera della potenza e della frequenza e sono state quindi gettate le basi della gestione internazionale di una rete interconnessa. Sebbene la Svizzera abbia contribuito a fondare questa rete, non può più partecipare alle diverse piattaforme di mercato su base paritaria a seguito della decisione del Consiglio federale di terminare le trattative su un accordo quadro con l'UE. Da alcuni mercati commerciali viene addirittura completamente esclusa.

Ciò mette a rischio la stabilità della rete nella Confederazione e compromette la capacità di importazione. L'integrazione della Svizzera nel mercato interno europeo dell'energia elettrica è di grande importanza. Occorre anche rimuovere gli ostacoli al rapido ampliamento della produzione interna da fonti rinnovabili – soprattutto per l'inverno – per garantire una produzione propria sufficiente.

Per poter mantenere stabile la rete energetica dobbiamo costantemente ricorrere alle fonti idroelettriche; nel peggiore dei casi potrebbero venir meno le riserve alla fine dell'inverno. Secondo gli esperti, l'assenza di cooperazione in campo energetico causa gravi rischi di sistema e ripercussioni negative sulla capacità di importazione e sulla sicurezza dell'approvvigionamento. Questa situazione genera inoltre costi più elevati per i consumatori svizzeri. Per controbilanciare il crescente rischio di approvvigionamento causato da importazioni non sicure, occorre ampliare urgentemente la produzione svizzera da fonti rinnovabili.

Prezzi dell'elettricità in lieve aumento

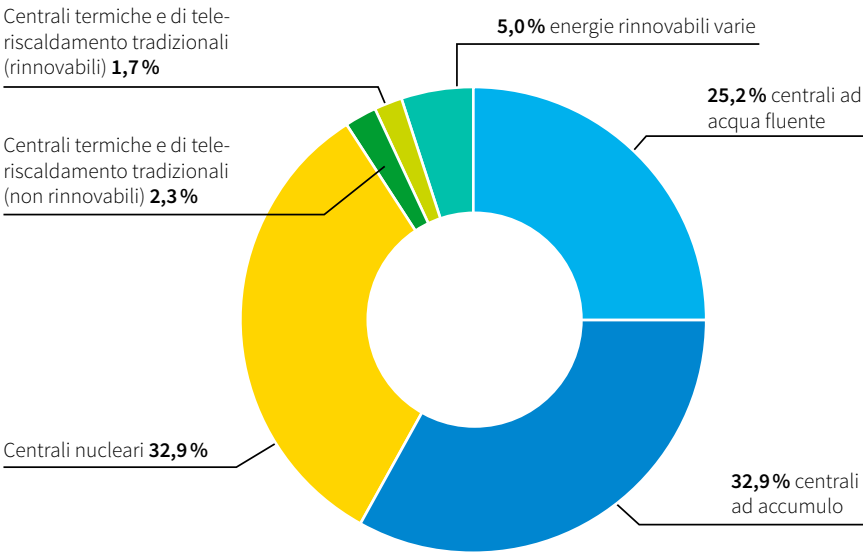
Un nucleo familiare svizzero di 4 persone consuma da 4500 a 5000 chilowattore all'anno. Nell'anno in corso paga 21,2 centesimi per chilowattora ossia 0,7 cent./kWh in più rispetto al 2021, vale a dire una fattura annua di 954 franchi, 32 franchi in più dell'anno scorso. La tariffa per l'utilizzazione della rete costituisce circa il 45 % del prezzo, la tariffa dell'energia circa il 35 %. Insieme, i diversi oneri ammontano al 20 % circa. Come sempre, i prezzi variano notevolmente tra i vari gestori di rete a causa della diversità dei costi di rete e delle tariffe dell'energia.

Il mix energetico svizzero e il potenziale delle energie rinnovabili

Nella quota di energia prodotta da fonti rinnovabili la Svizzera è tra i primi Paesi europei: circa il 62 % della produzione nazionale proviene da fonti energetiche rinnovabili. La gran parte è costituita da energia idroelettrica, con il 58 %. Altre fonti rinnovabili sono l'energia eolica, la biomassa e il fotovoltaico, ma anche le acque reflue e i termovalorizzatori. Nel 2020 la quota di queste

cosiddette nuove energie rinnovabili nel mix energetico corrispondeva a circa il 7,2 % della produzione nazionale. Il contributo maggiore proviene dagli impianti fotovoltaici.
L'attuale mix energetico svizzero presenta diversi vantaggi dal punto di vista ecologico: grazie alle fonti idroelettriche, nucleari e rinnovabili è estremamente povero di CO_2 e fornisce quindi un contributo essenziale agli obiettivi climatici. Ma a lungo termine saranno le fonti inesauribili ed ecologiche a dover garantire la quasi totalità dell'approvvigionamento energetico. Occorre quindi accelerarne quanto prima l'ampliamento.

Produzione di elettricità nel 2020 per categoria di centrali



Fonte: Ufficio federale dell'energia UFE, Statistica svizzera dell'elettricità 2020

Oltre il 60 % della produzione nazionale di energia elettrica proviene da fonti energetiche rinnovabili.

■ **Le fonti idroelettriche** sono la colonna portante dell'approvvigionamento di energia elettrica nella Confederazione. Grazie alla topografia e alle abbondanti precipitazioni, la Svizzera ha le caratteristiche adatte per questo tipo di produzione. Tuttavia, con le attuali norme di tutela del paesaggio e delle acque le possibilità di costruire grandi centrali in nuovi siti sono praticamente esaurite. Secondo le stime, il potenziale di sviluppo dei grandi impianti si attesta su 1,3–2,5 TWh, mentre per gli impianti piccoli la stima è di 1–2 TWh. Le circa 1300 centrali idroelettriche svizzere contribuiscono fortemente alla stabilizzazione della rete, poiché la produzione è facilmente pianificabile e gestibile.

■ **Le potenzialità del fotovoltaico** sono enormi. Le stime spaziano da 5,5 a 16 TWh entro il 2035. Allo sfruttamento del potenziale contribuiscono tra l'altro i minori costi di costruzione e l'aumento delle sovvenzioni. Ma l'effettivo sviluppo dipende anche dal sostegno politico, dallo sviluppo della tecnologia (ad esempio per aumentare l'efficienza o ridurre i costi di produzione) e dai prezzi dell'energia elettrica. L'ampliamento presuppone inoltre anche grandi capacità di accumulo.

■ **La biomassa** è una fonte energetica estremamente eterogenea che con diverse tecnologie può essere convertita in elettricità, calore e carburante. Oggi la produzione energetica dalla biomassa è già molto efficiente; il margine di miglioramento dell'efficienza è quindi minimo. Secondo le stime, il potenziale disponibile si attesta su 1,4–2,8 TWh entro il 2035. Il contributo alla sicurezza dell'approvvigionamento è scarso, poiché la materia prima in Svizzera è disponibile in misura limitata.

■ **Quanto all'energia eolica,** si stima che la potenza annua possa raggiungere 0,7-1,7 TWh entro il 2035. L'ampliamento delle capacità necessarie dipenderà dal quadro legislativo, dall'accettazione sociale e dalle misure di sostegno finanziario. La mancanza di accettazione sociale impedisce la costruzione di nuovi impianti. Inoltre, il potenziamento degli impianti eolici presuppone grandi capacità di accumulo.

Fonti: Ufficio federale dell'energia (UFE) – energeiaplus.com, Commissione federale dell'energia elettrica ElCom, Associazione delle aziende elettriche svizzere AES, Axpo Holding AG, Pronovo AG, Swissgrid AG, Swissnuclear

Dispositivi anticalcare – In armonia con la natura

Nuovo partner commerciale aae

Tratson GmbH sviluppa, produce e distribuisce dispositivi anticalcare per abitazioni unifamiliari e plurifamiliari sfruttando una particolare tecnologia basata sui campi elettromagnetici.

Tratson GmbH, con sede a Birmenstorf (AG), è leader nella produzione di dispositivi anticalcare in Svizzera. Tutti i dispositivi anticalcare Tratson ENK Quattro Power sono stati sviluppati da zero per ottenere un risultato che fosse il migliore possibile nonché ecologico e sostenibile per quanto riguarda la protezione contro il calcare. Tutto ciò si riflette nell'alto grado di soddisfazione dei nostri clienti, in gran parte dovuto alla nostra particolare tecnologia anticalcare. Il rinomato PF di Zurigo ha documentato l'efficienza della tecnologia di Tratson in uno studio quadriennale.
Materiali di consumo come sale e prodotti chimici o una manutenzione costosa non sono necessari. L'acqua conserva la sua composizione originale e il sapore naturale. Tutti i minerali fondamentali come calcio e magnesio rimangono nell'acqua. Eventuali tracce di calcare ancora presenti sono costituite da polvere e possono essere rimosse facilmente con un panno umido.

Altissime esigenze
Come azienda svizzera, siamo soliti soddisfare i più elevati standard qualitativi e portiamo con orgoglio il marchio di qualità Swiss Made. Lo stesso ci aspettiamo dai nostri fornitori, che conosciamo personalmente e con cui abbiamo stabilito un rapporto di fiducia nel corso di molti anni. Sappiamo che essi hanno un approccio rispettoso della natura e delle sue risorse.

Buono per le persone e l'ambiente
Ci impegniamo a migliorare in modo sostenibile la qualità della vita di tutti i nostri clienti. Le persone che usano i nostri dispositivi anticalcare possono continuare a godere della loro acqua potabile naturale e ricca di minerali, senza additivi chimici e senza sale. I minerali naturalmente contenuti nell'acqua come calcio e magnesio coprono gran parte del fabbisogno giornaliero del nostro corpo.

Nuovo sbocco commerciale con poche spese aggiuntive
Tratson incarica elettricisti attivi nella regione per l'installazione, che è facilmente eseguibile senza il bisogno di ulteriori conoscenze o attrezzi speciali. Nel caso in cui non sia disponibile una presa in loco, è possibile installarla e fatturarla contestualmente. Ora, per la prima volta, i soci dell'aae hanno la possibilità di acquistare direttamente i dispositivi anticalcare Tratson alle migliori condizioni e di rivolgersi ai loro clienti con questi innovativi prodotti. Tratson sarà lieta di fornire materiale pubblicitario pertinente.

- Non è necessario aprire le tubature dell'acqua. L'installazione è semplice e si può effettuare in pochi minuti.
- Adattabile individualmente a qualsiasi situazione.
- Prodotti sostenibili e attuali in un mercato che guarda verso il futuro.

Approfittate di questa opportunità e contattate Tratson GmbH oggi stesso per ricevere ulteriore documentazione. Il nostro collaboratore Michael Schneeberger sarà lieto di rispondervi al numero +41 44 212 22 31 o via e-mail info@tratson.ch.

Contatto:
Tratson GmbH, 5413 Birmenstorf, tel. + 41 44 212 22 31
info@tratson.ch, www.tratson.ch

TRATSON

Semplicemente tirare la spina

WAGO Sistema di connettori a innesto WINSTA®

La ditta Blumer Lehmann AG di Gossau dimostra quanto sia versatile il legno come materiale. Se poi questo viene combinato con una tecnica di collegamento intelligente, nulla si oppone alla costruzione modulare.

Per risparmiare tempo durante il montaggio e lo smontaggio delle loro strutture temporanee, la Blumer Lehmann AG utilizza il sistema di connettori a innesto WINSTA® della WAGO. Basta un rapido clic per creare una connessione sicura e sostenibile. Ma può anche essere scollegata altrettanto rapidamente e facilmente.

Ciò che suona un po' lapidario, tuttavia, ha un beneficio concreto nella pratica. Nel caso del Modulbau St. Karli, un edificio scolastico temporaneo a Lucerna, il sistema di connettori a innesto WINSTA® riduce al minimo lo sforzo sul campo, poiché l'installazione deve solo essere innestata. I cavi elettrici sono stati assemblati in anticipo, così che l'azienda di Gossau è stata in grado di avere l'intero edificio scolastico pronto per il funzionamento entro dieci giorni lavorativi.

I vantaggi del sistema di connettori a innesto WINSTA® in dettaglio:

- Il sistema di connettori permette di raggiungere un grado di prefabbricazione fino al 90 %. Questo riduce al minimo le emissioni sul campo.
- Il sistema di connettori rende molto facile smontare le strutture modulari e montarle di nuovo in un luogo diverso, poiché non c'è bisogno di cablaggi ed etichettature.
- Il sistema di connettori a innesto WINSTA® integra anche un modulo per l'accesso remoto. Questo permette semplici regolazioni del sistema domotico a distanza.

Installare in modo intelligente e sostenibile! Maggiori informazioni su **www.wago.com/winsta**

Contatto:
WAGO Contact SA, 1564 Domdidier
Tel. +41 84 020 07 50, fax +41 26 676 75 01
info.switzerland@wago.com, www.wago.com

La supply chain in Sonepar: uno sguardo dietro le quinte

In Svizzera è il primo magazzino a scaffali alti completamente realizzato in legno. E non è l'unico motivo di orgoglio del nostro centro logistico. Dietro la facciata si cela un sistema di logistica di assoluta efficienza, suddiviso su tre livelli, con processi automatizzati e moderne postazioni di lavoro.

Il nuovo CDC, operativo dal 2020, è il cuore pulsante della supply chain di Sonepar. In un nuovo video, Sonepar ci regala uno sguardo dietro le quinte della sua logistica, partendo dal moderno CDC di Wallisellen. Clienti e fornitori potranno così vedere da vicino la nostra straordinaria capacità di modernizzazione e l'eccezionale gestione dei flussi di merci. Non perdete l'entusiasmante viaggio attraverso il CDC Sonepar, in cui scoprirete tanti interessanti aspetti della logistica. Buon divertimento!

Immergetevi nel mondo della supply chain Sonepar!

Cosa c'è dentro

Anche la costruzione del centro logistico riflette la salda intenzione di Sonepar di mettere la sostenibilità sempre al centro di ogni decisione. È per questo che si è deciso di utilizzare legno di abete locale come principale materiale da costruzione. Una struttura in legno non solo è più vantaggiosa a livello di emissioni di CO_2 rispetto alle tradizionali costruzioni in acciaio, ma è anche più sicura in caso d'incendio, in quanto il legno presenta un migliore comportamento al fuoco. In ciascuna delle quattro corsie del magazzino verticale, alto 22 metri, le operazioni sono gestite da trasloelevatori completamente automatici. Il legno è il materiale usato anche all'ultimo piano, dedicato al magazzino automatico per la minuteria (Autostore) con atmosfera a basso tenore d'ossigeno. Qui 70 robot movimentano circa 55 000 cassette e trasportano i materiali per la preparazione degli ordini.

Sfruttare l'energia in modo intelligente e sostenibile

Tutti questi sistemi automatici richiedono energia. Così sul tetto è stato realizzato un impianto fotovoltaico ad alta resa con oltre 1000 moduli e una potenza complessiva di 311,1 kWp. L'80 % circa dell'energia ottenuta è destinata all'autoconsumo. Alla messa in servizio è stato predisposto tutto per l'eventuale integrazione futura di un accumulatore industriale AC. Sono state considerate le esigenze sia in termini di spazio che di presupposti tecnici. Dopo quasi due anni, ora è certo che avremo un accumulatore. Per una pianificazione corretta in una prima fase si provvederà a rilevare l'esatto carico e sfruttamento energico per mezzo del sistema di gestione dell'energia. La massima priorità è sempre l'edificio stesso. Con l'energia verde prodotta sul tetto deve essere sempre prima coperto il fabbisogno energetico dei processi logistici. Ciò che rimane viene suddiviso tra le stazioni di ricarica per la mobilità elettrica.

Contatto:
Sonepar Suisse SA, 6963 Pregassona
Tel. +41 91 973 22 64
info@sonepar.ch, www.sonepar.ch

sonepar
Powered *by* Difference

sonepar
Powered by Difference

sonepar.ch

Manutenzione elettrica & facility 2022/2023

Semplice, chiaro e pratico – Il suo prezioso compagno di lavoro

Profili modulari e scatole da incasso per canalette a vista

Abbinabili alle apprezzate canalette a vista Hager, nell'ampio assortimento troverete ora anche scatole da incasso flessibili nell'utilizzo, nuovi modelli di prese di corrente e profili modulari piatti. Funzionalità, design, colore e piacevolezza al tatto creano un quadro d'insieme armonioso.

Montaggio semplice grazie all'innovativa tecnologia di installazione
Le scatole da incasso di Hager sono cablabili in modo facile e rapido – per le canalette con il profilo superiore da 80 mm è necessaria solo una scatola a scatto frontale. Prese e interruttori sono comodamente inseribili a scatto, e i profili modulari compatibili sono allineabili in tutta flessibilità.

Nuovi profili modulari unitari
I nuovi profili modulari piacciono per il loro design piatto e l'installazione flessibile e componibile. I profili possono essere personalizzati con scritte e sono disponibili in bianco traffico, nero e grigio luce – creando un'armonia estetica con l'apprezzata gamma kallysto.

Look pulito grazie alla zona per le scritte
I profili modulari Hager sono dotati ciascuno di una pratica zona per le scritte che facilita l'assegnazione dei dispositivi al rispettivo gruppo. La scritta è visibile anche a profilo rimosso, può essere cambiata in qualsiasi momento e soddisfa i requisiti della moderna posa di canalette sotto ogni aspetto.

Ordinazione agevole grazie a una scatola da incasso unitaria
La riduzione a una scatola da incasso unitaria a incastro frontale per montaggio in canalette ne semplifica l'ordinazione. E grazie alla pratica funzione di fissaggio immediato, l'installazione delle prese Hager è ora ancora più semplice e rapida.

Scatola da incasso singola, a incastro frontale
Cod. art.: GLT4001CH, N° E: 127 589 292

Presa da incasso con cavo di collegamento
Che si tratti di 10 A o 16 A, che si tratti di cavo piatto da 3 x 2,5 mm² o 5 x 2,5 mm², o di cavo tondo Technofil, Power o R&M: le prese da incasso Hager con cavo di collegamento sono fornite senza frontale e sono versatili e flessibili nell'uso.

Scatola da incasso modulare EB 3x 13/23 L1 TE
Cod. art. WH227301T, N° E: 753 903 793

Assortimento profili ben strutturato
Grazie all'assortimento ben strutturato, è facile scegliere tra due diversi profili modulari di Hager. Entrambe le varianti sono disponibili nei moderni colori bianco traffico, nero e grigio luce – e creano pertanto un'armonia estetica con l'apprezzata serie kallysto.

Profilo modulare senza scritte
Cod. art.: WH22645300G, N° E: 378 579 003

Contatto:
Hager AG, 6020 Emmenbrücke, tel. +41 41 269 90 00
infoch@hager.com, www.hager.com

Profili modulari e scatola da incasso per canalette a vista

Semplici
da abbinare

Compatibili con le apprezzate canalette a vista Hager: i nuovi profili modulari piacciono per il loro design piatto e la flessibilità di installazione. Sono personalizzabili con scritte e coordinabili alla gamma kallysto sotto il profilo estetico e tattile. La riduzione a una scatola da incasso unitaria a incastro frontale per montaggio in canalette ne semplifica l'ordinazione. E grazie alla pratica funzione di fissaggio immediato, l'installazione dei dispositivi da incasso è ora ancora più facile e rapida.
hager.ch/modulaires

:hager

La base per un monitoraggio riuscito dell'energia

La digitalizzazione negli edifici e negli impianti richiede nuove funzioni per gli interruttori magnetotermici, per evitare guasti di funzionamento, corto circuiti o sovraccarico. La nuova generazione di interruttori magnetotermici SENTRON di Siemens offre agli installatori elettrici trasparenza fino al circuito terminale e protezione completa di persone, impianti e sistemi.

L'elevata complessità della distribuzione dell'energia che deriva per esempio dalla crescente integrazione di energie rinnovabili e dal carico supplementare con la carica di veicoli elettrici, è una grande sfida per gli operatori. È richiesta un'elevata trasparenza nella distribuzione dell'energia fino all'utente finale ed è necessario evitare in modo predittivo i guasti per aumentare infine l'efficienza energetica.

Maggiore sicurezza di alimentazione grazie al riconoscimento precoce dei guasti

Gli interruttori magnetotermici con funzione di comunicazione SENTRON di Siemens dispongono di funzioni di misurazione e comunicazione e sono in grado di riconoscere e comunicare in anticipo possibili guasti. Con i valori misurati di corrente, tensione, temperatura e altri valori registrati è possibile avere indicazioni sul carico e sul possibile

sovraccarico del circuito terminale. Gli interruttori magnetotermici SENTRON della serie COM consentono di impostare valori limite. Se questi vengono superati, viene emesso un segnale di avviso e possono essere così prese contromisure tempestive. In questo modo si evita un guasto nell'impianto.

Una strategia importante per ottimizzare i costi dell'energia

La progettazione e l'installazione degli interruttori magnetotermici comunicativi della gamma SENTRON richiedono poco tempo. La trasparenza continua degli interruttori magnetotermici con il monitoraggio dell'energia analizza i consumi di energia fino all'ultimo consumatore quindi i costi e il lavoro possono essere ridotti sotto diversi punti di vista. Un funzionamento efficiente senza arresti dell'impianto vale doppio per l'operatore: i costi dell'energia sono inferiori e l'impatto sull'ambiente è ridotto al minimo.

Contatto:
Siemens Schweiz AG, Electrical Products, 8047 Zürich
Tel. +41 58 558 55 85, power.info.ch@siemens.com

SIEMENS

SIEMENS

SENTRON COM – Dispositivi di protezione con misurazione e comunicazione integrate

Sicurezza e comunicazione: la scelta intelligente

Il nuovo e innovativo sistema SENTRON con dispositivi di protezione con funzioni di misurazione e comunicazione aumenta la trasparenza e la disponibilità dell'impianto, senza necessità di spazio supplementare. I consumi energetici possono essere analizzati e ottimizzati fino al circuito terminale. In questo modo è possibile ridurre i costi e suddividerli in modo differenziato. Segnalazioni di avviso automatiche aiutano ad evitare disattivazioni causate da guasti. Con questo nuovo sistema creiamo per voi e i vostri clienti i migliori presupposti per essere sempre un passo avanti.

siemens.ch/smartinfrastructure

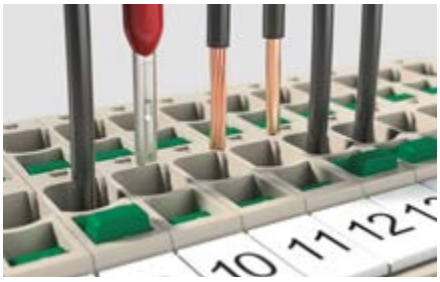
Novità mondiale dal pioniere della tecnologia di collegamento

Morsetti componibili con tecnologia SNAP IN: veloci, facili, sicuri

Weidmüller amplia la sua ricca gamma di morsetti componibili con la nuova serie AS dotata di tecnologia SNAP IN veloce, facile e sicura. I morsetti componibili con tecnologia di collegamento SNAP IN rappresentano attualmente una novità a livello mondiale.

L'innovativa serie AS facilita i cablaggi con cavi flessibili privi di capicorda elettrici, rendendoli semplici e veloci, senza uso di utensili. Basta inserire i cavi nel punto di connessione per sentire chiaramente il «clic» del meccanismo. La tecnologia SNAP IN garantisce un collegamento sicuro e sempre affidabile – anche con la crescente automazione dei futuri processi di cablaggio. Grazie alla compatibilità con la serie A, i morsetti componibili AS sono versatili nell'utilizzo. I morsetti componibili AS con nuova tecnologia di collegamento SNAP IN sottolineano ancora una volta la forza innovativa di Weidmüller nella connettività industriale. Da innovatore e pioniere qual è, Weidmüller sa reinventarsi costantemente.

Con la nuova generazione di morsetti componibili AS e tutta la gamma di morsetti componibili A, l'azienda detta nuovi standard nella progettazione e nell'assemblaggio per scopi specifici, nella tecnologia di collegamento rapido e nei modelli di soluzione convenienti. L'azienda che ha inventato i morsetti componibili isolati in plastica presenta un'altra innovazione destinata a migliorare l'armadio elettrico e a renderlo più produttivo. L'elemento essenziale è la nuova tecnologia SNAP IN.



Grazie alla tecnologia SNAP IN, il cavo entra in contatto solo se inserito nel punto di connessione in modo corretto e alla giusta profondità.

Nei nuovi morsetti componibili AS il rilascio della molla è inoltre segnalato dal sollevamento dello spintore.

Tecnologia di collegamento SNAP IN: veloce, facile, sicura

■ **Veloce:** il collegamento SNAP IN appartiene alle tecnologie salvatempo. Attualmente è uno dei collegamenti più rapidi e permette un cablaggio sicuro in tempi record. Con SNAP IN è possibile collegare i cavi flessibili privi di capicorda in modo intuitivo e senza utensili. Anche nei processi di cablaggio completamente automatizzati.

■ **Facile:** i morsetti componibili sono dotati di molla pretensionata, così che il conduttore spellato possa essere inserito nel punto di connessione in modo facile e sicuro, senza ulteriore preparazione. Il contatto è segnalato da un «clic» chiaramente udibile. Il rilascio della molla è inoltre segnalato visivamente dall'innalzamento dello spintore. Abbassando lo spintore è possibile estrarre il cavo in qualsiasi momento in modo semplice e rapido e pretensionare nuovamente la molla.

■ **Sicura:** non appena il cavo viene inserito correttamente e alla giusta profondità nel punto di connessione, la molla viene rilasciata con un processo sicuro. Il contatto affidabile garantisce un collegamento resistente alle vibrazioni, ermetico e stabile nel tempo. Oltre al «clic» acustico, la connessione sicura è segnalata dal sollevamento dello spintore. La tecnologia della molla pretensionata consente di inserire direttamente cavi flessibili senza capicorda e senza l'uso di utensili.

Cablaggio veloce e sicuro: con la nuova serie AS il cavo spellato si inserisce nel punto di connessione in modo facile e sicuro, senza ulteriore preparazione.

Contatto:
Weidmüller AG, 8210 Neuhausen am Rheinfall
Tel. +41 52 674 07 07, www.weidmueller.ch

Weidmüller

Efficienza e sicurezza
grazie al preassemblaggio

Con il preassemblaggio i tratti dei cavi piatti, comprese le scatole di alimentazione e di derivazione, vengono preassemblati, testati e quindi consegnati al cantiere edile. Ciò riduce incredibilmente i tempi di installazione e gli sforzo in loco, oltre a consentire di rispettare le scadenze dei progetti a breve termine.

Soprattutto in caso di progetti su larga scala che includono locali che si ripetono in serie oppure di e-Mobility in garage di grandi dimensioni, l'installazione elettrica risulta notevolmente accelerata grazie al preassemblaggio. L'installatore può infatti collegare il sistema preassemblato secondo il piano, senza dover effettuare in loco ulteriori verifiche della qualità.

Ciò richiede una buona pianificazione, poiché è necessario conoscere le esatte dimensioni e le distanze tra le scatole. Vi è tuttavia un certo livello di tolleranza per gli errori di pianificazione, poiché i collegamenti dei cavi e le scatole possono essere facilmente riposizionati in seguito, grazie al sistema cavo piatto di Woertz, alimentazioni e deviazioni vengono creati senza interruzioni dei cavi.

L'eliminazione delle interruzioni dei cavi significa minori resistenze di contatto o perdite nel circuito elettrico sul cavo di distribuzione dell'alimentazione, nonché una riduzione delle potenziali fonti di errore. Allo stesso tempo ciò si traduce in una maggiore affidabilità operativa, poiché l'eventuale guasto di una scatola di derivazione non ha alcuna influenza sulle unità successive.

take the original...

woertz

Swiss Quality

Come gli elettricisti professionisti rendono la progettazione più efficiente

Soprattutto per via dei parametri di progetto in rapida evoluzione, la riduzione dei tempi di esecuzione e la digitalizzazione che avanza, i professionisti sono chiamati a preparare documenti di progetto di alta qualità in tempi sempre più brevi. TinLine riassume tre punti che gli specialisti possono utilizzare per aumentare l'efficienza delle loro attività di progettazione.

1. Utilizzare le interfacce e risparmiare tempo

Quanto più complessi sono i processi di progettazione di cui si occupa il CAD, tanto più si riducono gli errori e tanto maggiore è il risparmio di tempo interno. Le interfacce ne sono un esempio: bastano pochi clic per generare schemi elettrici o schemi di principio dettagliati dai piani di installazione in TinLine Plan. Un enorme guadagno di produttività. Dallo schema appena generato potete produrre valutazioni come protocolli di misurazione e controllo, elenchi di fusibili e cavi e creare così documenti precisi in poco tempo.

Intelligenze integrate: l'assistente di progettazione aiuta a leggere anche le planimetrie più complesse e crea la base per una progettazione strutturata.

2. Comprendere e applicare le logiche del CAD

L'esperienza dimostra che un'istruzione chiara non solo significa meno frustrazione, ma anche un successo più rapido. Il calcolo delle entrate e delle uscite è presto fatto: da un punto di vista economico, il ritorno sull'investimento di un software può essere raggiunto più velocemente con una formazione adeguata, poiché l'efficienza e la qualità nelle attività di progettazione aumentano in modo sostenibile.

Se si conosce l'intelligenza del software dello schema, si può eliminare il lavoro manuale noioso e soggetto a errori. Ad esempio, con l'editor dello schema potete regolare le denominazioni dei morsetti in uno schema di cento pagine con pochi clic.

3. Utilizzare la gamma predefinita dei simboli attuali

L'accesso a una vasta libreria di simboli in linea con il mercato e aggiornata per i piani di installazione e gli schemi elettrici supporta la pianificazione in modo significativo. I simboli di produttori rinomati aumentano la precisione della vostra progettazione, poiché i requisiti del cliente possono essere considerati in modo esatto. Se l'oggetto desiderato non può essere trovato, potete creare immediatamente i vostri simboli o utilizzare il contatto diretto con lo sviluppo del software attraverso i tecnici CAD.

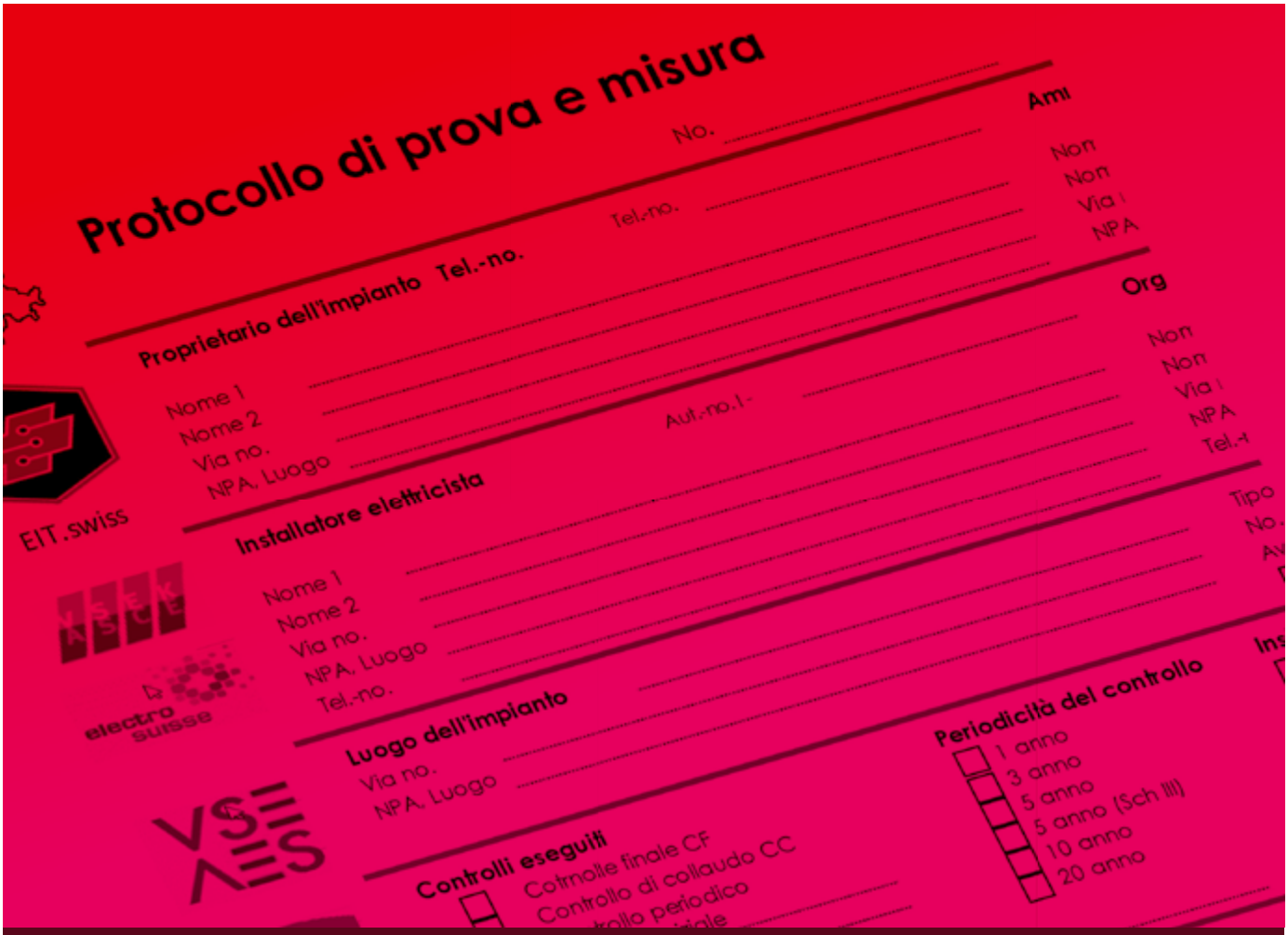
Durante la progettazione, il successo è determinato non solo dalla funzionalità di un software, ma anche dal controllo regolare del know-how del team. I flussi di lavoro intelligenti nel CAD e il contatto con gli esperti che rispondono alle domande in una conversazione telefonica o in modo approfondito in un corso di formazione contribuiscono a una progettazione efficiente e divertente.

Per saperne di più: **www.tinline.ch**

Le interfacce di TinLine Plan per lo schema e lo schema di principio assicurano un metodo di lavoro digitale efficace e mirato in TinLine Plan e Schema.

Contatto:
TinLine Gmbh, 5653 Sins, tel. +41 41 787 35 35
info@tinline.ch, www.tinlie,ch

TinLine GmbH



Utilizzate le interfacce e le intelligenze nel CAD per aumentare notevolmente la produttività durante la progettazione

Generate schemi elettrici o schemi di principio dettagliati dai piani di installazione in TinLine Plan con pochi clic. Dallo schema appena generato potete produrre valutazioni come protocolli di misurazione e controllo, elenchi di fusibili e cavi e creare così documenti precisi in poco tempo.

www.tinline.ch

P | TinLine Plan **S** | TinLine Schema **R** | TinLine Revit **F** | TinLine Field

TinLine

Una soluzione ideale per le case unifamiliari

ecodry Neptun: per un'efficace deumidificazione del piano interrato

A causa dell'imprevedibilità e della variabilità del tempo svizzero, in molte case la biancheria si asciuga in un apposito locale situato al piano terra o nel seminterrato. Qui si trovano anche altre stanze quali la cantina, il laboratorio per gli hobby ecc., che risentono tuttavia dell'aumento di umidità.

L'ecodry Neptun risolve nel modo migliore questo problema. Ispirandosi alla divinità romana dell'acqua e del clima, questo deumidificatore mobile di altissima qualità fa onore al suo nome assicurando una duratura e completa soluzione per l'asciugatura della biancheria e del relativo locale e tutelando al tempo stesso gli arredi e l'edificio stesso.

Prestazioni ed efficienza

L'ecodry Neptun è un deumidificatore idoneo all'impiego in locali fino a 135 m^2 / 400 m^3. Con una potenza di ventilazione di 210 m^3/ora e una portata massima di 30 litri in 24 ore, l'ecodry Neptun è in grado di rimuovere ogni giorno grandi quantità di umidità dall'ambiente, mantenendo facilmente asciutto un intero seminterrato completo di varie cantine aperte, magazzini o archivi. Al tempo stesso può essere impiegato per asciugare la biancheria nelle case unifamiliari. L'efficace azione deumidificante e la potente ventilazione assicurano un'asciugatura delicata, rapida ed efficiente della biancheria con ogni tempo. Autentico guardiano del piano terra o del seminterrato, protegge gli arredi e l'edificio dai danni causati dall'umidità.

Funzionalità

Con un solo pulsante, il comando ecodry Smart Control semplifica al massimo il funzionamento consentendo di scegliere tra le modalità automatiche deumidificazione dell'ambiente o asciugatura della biancheria. In alternativa, i livelli di deumidificazione e ventilazione possono essere impostati individualmente. Il dispositivo è inoltre dotato di timer e sicurezza per i bambini. L'ecodry Neptun dispone naturalmente anche di una funzione di spegnimento automatico quando il serbatoio è vuoto. Per un funzionamento continuo in assenza di sorveglianza è possibile opzionalmente collegare all'apparecchio un idoneo tubo per lo scarico diretto dell'acqua.

Mobilità e durevolezza

La robusta carcassa metallica e il compressore di alta qualità assicurano una durata particolarmente lunga dell'apparecchio. Le prese di ingresso e uscita dell'aria collocate rispettivamente sui lati anteriore e superiore consentono di risparmiare spazio posizionando il deumidificatore contro una parete. La comoda maniglia e le rotelle rendono l'apparecchio facilmente trasportabile. L'ecodry Neptun ha un design moderno ed è disponibile in nero/antracite.

La qualità dei componenti e della lavorazione rendono l'ecodry Neptun particolarmente apprezzato dall'esigente clientela svizzera. Approfittate di interessanti condizioni speciali in qualità di soci aae.

Contatto:
ecofort AG, 2560 Nidau, tel. +41 32 322 31 11
info@ecofort.ch, www.ecofort.ch

ecofort

Novità: apparecchi di sistema e attuatori KNX di B.E.G.

La Swisslux SA amplia la sua gamma con diversi componenti KNX di B.E.G. – pioniere in soluzioni di gestione intelligente dell'illuminazione con controllo della presenza.

In aggiunta all'offerta affermata da diversi anni di rilevatori di presenza KNX altamente evoluti, Swisslux SA dispone di una nuova ampia gamma di componenti KNX nel settore dei prodotti di sistema e attuatori. In questo modo è in grado di offrire una gamma completa KNX del marchio B.E.G. da un'unica fonte che va dalla tensione di alimentazione, ai rilevatori di presenza, agli attuatori per tende, interruttori o dimmer fino al gateway DALI.

- 8 contatti indipendenti a potenziale libero
- Con misurazione di corrente per ogni uscita (no DC)
- Comandi centrali regolabili come accensione continua, spegnimento continuo, commutazione centrale ecc.
- Stato e avvisi d'errore per relativa visualizzazione

Attuatore a 8 canali di B.E.G. con misurazione della corrente

Installatori, integratori o committenti, che nella scelta del controllo dell'illuminazione degli edifici scelgono KNX di B.E.G., possono beneficiare dell'esperienza pluriennale acquisita con numerosi progetti KNX e del servizio tecnico della ditta Swisslux SA.

Contatto:
Swisslux SA, 8618 Oetwil am See
Tel. +41 43 844 80 80
info@swisslux.ch, www.swisslux.ch

www.aka-leuchten.ch: ora online

Trovare, ordinare, ricevere – il nostro sito web è stato completamente rielaborato per offrirvi massima semplicità ed efficienza nelle vostre ordinazioni. L'utilizzo di dati in tempo reale vi consente non solo di verificare la disponibilità degli articoli a magazzino, ma anche di consultare fatture e buoni nonché di seguire facilmente la procedura di ordinazione. Siamo il vostro partner per un'illuminazione perfetta, ora anche online!

Completezza
Oltre a un assortimento tecnico di lampade da incasso, plafoniere, barre luminose, lampade di sistema e lineari, vi offriamo un'ampia scelta di lampade da esterni, per la casa e altro ancora. Affermati marchi quali Ledeshi, Ribag, Wever&Ducre, Nimbus, Neko e molti altri completano il nostro assortimento di luci.

Strutturazione chiara
Vi servono luci specifiche per il vostro progetto? Grazie a intelligenti opzioni di filtraggio e a una chiara strutturazione dei menu, da noi trovate subito ciò che cercate. Nella vostra area personale potete consultare in modo trasparente prezzi e condizioni. La disponibilità di foto e informazioni dettagliate dei prodotti vi consente di scegliere nel modo più efficace. Potete creare elenchi di preferiti in modo semplicissimo e il carrello è strutturato in modo chiaro e comprensibile. Il nostro nuovo shop online è concepito per farvi sentire subito a vostro agio.

Efficienza
Niente più e-mail complicate o lunghe telefonate. Da oggi ordinate in modo semplice ed efficiente su www.aka-leuchten.ch. Nell'area personale potete consultare le vostre fatture, esportare le schede tecniche, creare offerte e molto altro ancora. Il nostro shop online vi fa risparmiare tempo e semplifica le attività commerciali.
Nello shop online AKA trovate tutte le luci e gli accessori in un unico luogo. Con il nostro know-how e i nostri prodotti sosteniamo ogni vostro progetto con idee luminose.

Chi siamo

Nella nostra sede centrale svizzera di Niederbipp elaboriamo ogni vostra ordinazione e richiesta. Per consulenze tecniche potete chiamarci o concordare un appuntamento nel nostro showroom. Saremo lieti di pianificare i vostri progetti di illuminazione e configurare lampade lineari a LED in base alle vostre esigenze. I nostri consulenti esterni per l'illuminazione sono a vostra disposizione in tutta la Svizzera.

Contatto:
AKA Leuchten, 4704 Niederbipp
Tel. + 4131 633 26 55, fax +41 32 633 25 16
info@aka-leuchten.ch, www.aka-leuchten.ch

AKA LEUCHTEN

AKA LEUCHTEN

WEBSHOP

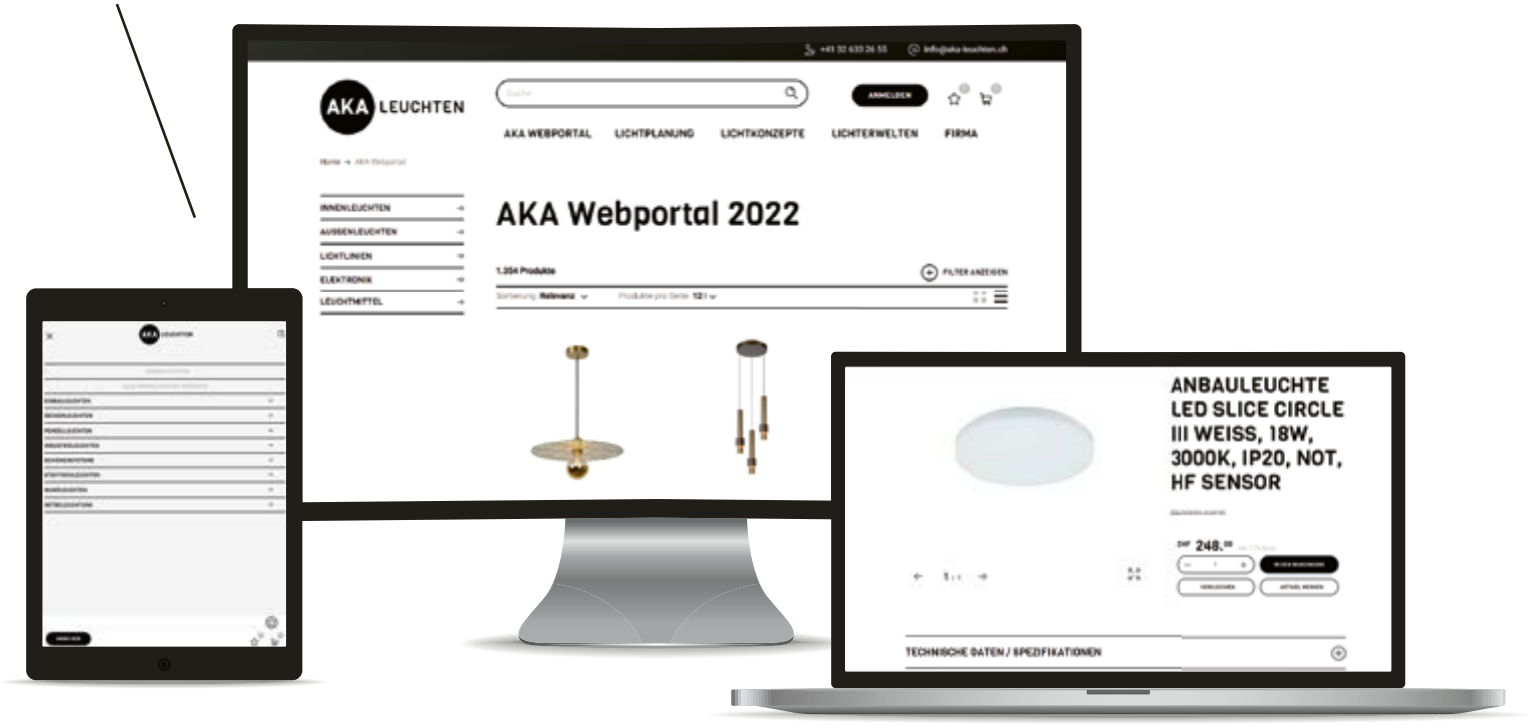
www.aka-leuchten.ch

STRUTTURATO

Menu ben concepito per una ricerca facilitata degli articoli

VASTO ASSORTIMENTO

La nostra gamma completa di lampade è ora disponibile online



EFFICIENTE

Processo di ordinazione ottimizzato - dispendio di tempo minimizzato

Il vostro Partner per la buona luce!

ORA ONLINE

aka-leuchten.ch

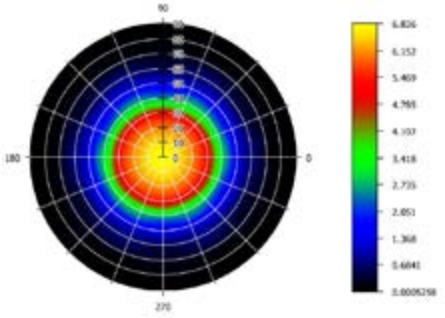
Laboratorio di illuminotecnica Verolight: misurazione dei parametri luminosi ad altissima precisione

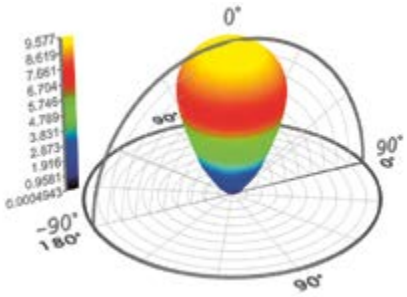
Per soddisfare le esigenze dei nostri clienti in fatto di produzione di luci della massima qualità, abbiamo appositamente realizzato un laboratorio di illuminotecnica dotato di goniofotometro. Il nostro nuovo laboratorio ci consente di esaminare tutta una serie di parametri relativi alle luci, in particolare quelle a LED.

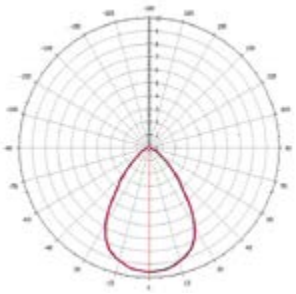
Le misurazioni vengono effettuate sfruttando un fotometro ad alta precisione, uno spettrometro e un sistema goniometrico controllato da computer. Le risultanti curve di distribuzione della luce, espresse nei formati digitali *.ies o *.ldt, consentono ai progettisti dei sistemi di illuminazione di includere le nostre lampade nei calcoli illuminotecnici. I dati raccolti forniscono inoltre importanti informazioni per la vendita delle luci e il perfezionamento dei nostri dispositivi.

Essi ci consentono ad esempio di ottenere una precisa definizione e distribuzione dell'intensità, del flusso e dello spettro luminoso, così come dell'indice di abbagliamento (UGR). Siamo inoltre in grado di effettuare indagini angolari dei parametri spettrali e colorimetrici. Il nostro fotometro ad alte prestazioni e ampio campo di misurazione ci consente di testare le luci a LED dotate di modulazione della larghezza d'impulso, ma anche fonti luminose tradizionali quali le lampade a incandescenza, alogene, fluorescenti e a scarica.

La nostra strumentazione è conforme ai requisiti della classe di accuratezza L secondo DIN 5032-7 (2017) nonché della norma EN







13032-1 relativa alla misurazione in laboratorio dei dati fotometrici di lampade e luci.

Il nostro spettroradiometro ad alte prestazioni fornisce misurazioni stabili e accurate e ci consente di testare in modo affidabile LED singoli, LED UV, diodi laser VCSEL e luci SSL nonché schermi a LED, OLED o µLED.

Di seguito un elenco dei parametri misurabili:

- flusso luminoso (in lumen)
- intensità luminosa / angolo solido (in candele)
- efficienza (in lumen/W)
- CRI (indice di resa cromatica)
- temperatura di colore (in kelvin)
- spazio di colore
- lunghezza d'onda
- angolo di diffusione (in gradi)
- direttività
- spettro (distribuzione ponderata della luce)

I risultati delle misurazioni vengono riassunti in un documento in formato PDF. Tutti i dati sono disponibili in formato *.ldt e *.ies.

La direttività può essere rappresentata con diverse visualizzazioni / grafici:

- visualizzazione 3D
- radiale
- sferica
- cartesiana
- semiradiale

Desiderate testare le vostre lampade, in particolare in vista dell'introduzione delle nuove etichette energetiche? Saremo lieti di fornirvi i risultati che vi servono. In qualità di azienda indipendente possiamo inoltre misurare le caratteristiche delle luci da voi prodotte o distribuite e fornirvi il relativo protocollo di misurazione. Contattateci per una consulenza!

Contatto:
Verolight GmbH, 6260 Mehlsecken
Tel. +41 62 552 22 00
vertrieb@verolight.com, www.verolight.com

verolight®

Serie di installazione HELUX, parte 4

Installazione della lampada di sicurezza GAMMA II – facile come contare fino a 3

Talvolta le vie di passaggio sono esposte all'acqua. Per questo c'è GAMMA II, facile da installare e dotata di protezione IP 65, utilizzabile a parete come lampada di segnaletica o, senza pittogramma, come lampada di sicurezza per pareti o soffitti.

Le lampade di segnaletica IP 65 sono generalmente provviste di pittogramma adesivo. È stato spesso constatato che la sola applicazione del pittogramma richiede più di 5 minuti. GAMMA II è una soluzione HELUX con pittogramma inseribile che riduce il tempo di installazione dell'intera lampada a meno di 5 minuti. La grande praticità di GAMMA II risiede anche nella sua duplice funzione: lampada di segnaletica e lampada di sicurezza.

Va ricordato che molte lampade IP 65 in commercio non hanno il raggio di visibilità di 30 m richiesto in Svizzera. In caso di ispezione o controllo è necessario rimuovere nuovamente la lampada. Sul mercato ci sono molti prodotti a basso costo. HELUX offre prodotti convenienti la cui installazione è facile come contare fino a 3.

I prodotti HELUX, particolarmente facili da installare in meno di 5 minuti, si distinguono per le seguenti caratteristiche:

- molti passacavi e fori
- placca di montaggio con morsetto di collegamento
- principio a innesto
- pittogramma inseribile nel set (lampade di segnaletica)

GAMMA II è particolarmente facile da installare

Passaggio 1: applicare e fissare la placca di montaggio alla parete (uso come lampada di segnaletica) oppure alla parete o al soffitto (uso come lampada di sicurezza)

Passaggio 2: applicare il porta-LED e il coperchio a scatto

Passaggio 3: inserire il pittogramma o il diffusore (lampada di sicurezza) e accendere

HELUX Smart (phone) Shopping, anch'esso facile come contare fino a 3

Ottenere l'accesso (una sola volta)

Registrarsi

Acquistare un prodotto di facile installazione e beneficiare del 5 % di sconto online

Contatto:
Helux AG, 8152 Glattbrugg
Tel. +41 58 521 05 05, fax +41 58 521 05 19
info@helux.ch, www.helux.ch

HELUX
Gessler Schweiz

Unica e innovativa

Linee di apparecchi da incasso Liebherr: l’apparecchio adeguato ad ogni esigenza

Con i suoi nuovi elettrodomestici da incasso, Liebherr mostra il futuro della refrigerazione e del congelamento: lo specialista rende oggi realtà ciò che finora appariva quasi impossibile, puntando per i nuovi apparecchi su innovazioni tecnologiche, efficienza energetica e funzioni intelligenti.

Liebherr non si limita infatti a introdurre sul mercato singoli gruppi di modelli o apparecchi di nicchia, ma lancia da aprile una generazione totalmente nuova di refrigeratori da incasso.

Massima qualità per ogni esigenza

«Pure», «Plus», «Prime» e «Peak» sono i nomi delle quattro nuove linee di elettrodomestici Liebherr. Apparecchi standard o di alta gamma: tutti i nuovi modelli dispongono di numerose caratteristiche intelligenti che esprimono massima qualità. Liebherr è infatti un’impresa familiare ricca di tradizione che punta su durata e sostenibilità. Solida qualità «made in Germany» e materiali di pregio sono alla base di ogni singolo apparecchio. Grazie a tante funzioni nuove o rielaborate, questi elettrodomestici non si limitano a conservare al meglio gli alimenti, ma assicurano anche maggiore comfort nella vita di ogni giorno. E in più sono sostenibili, estremamente silenziosi e caratterizzati da consumi ridotti.

Freschezza a ogni apertura del frigo

Particolare successo presso i clienti potrebbe riscuotere ad esempio la nuova funzione HydroBreeze: ad ogni apertura dell’apparecchio una nebbiolina fredda avvolge come un balsamo la frutta e le verdure presenti nello scomparto BioFresh. Questa fine umidità, abbinata a temperature appena superiori a 0 °C, aumenta la tensione superficiale degli alimenti mantenendoli più sodi.

Inoltre, i nuovi frigoriferi garantiscono ancora più freschezza: ad esempio grazie all’IceMaker, in grado di produrre fino a 130 cubetti di ghiaccio al giorno per cocktail e party in giardino. Altra novità degli apparecchi da incasso è l’InfinitySpring, una sorgente integrata nel frigorifero che assicura costantemente acqua fresca e filtrata.

FORS assicura 5 anni di garanzia sugli apparecchi domestici e professionali.

Contact:
FORS AG, 2557 Studen, tel. +41 32 374 26 26
info@fors.ch, www.fors.ch

Design senza tempo per una freschezza senza tempo

Liebherr non è soltanto sinonimo di freschezza, ma si distingue anche per il design straordinario. Il suo stile puristico colpisce per la nitidezza delle linee. Scoprite subito i nostri elettrodomestici a posizionamento libero 2022: **fors.ch/liebherr-poselibre**

LIEBHERR

Raffreddare e Congelare

FORS

Informazioni sulle nostre esposizioni su: ***www.fors.ch***

Lavaggi sostenibili per un futuro verde

Le nuove lavatrici e asciugatrici GentlePower di Bauknecht

Applicando tecnologie sostenibili alla cura dei capi possiamo risparmiare molte risorse e tutelare l'ambiente. Bauknecht sa quali sono le esigenze dei consumatori ma è anche consapevole della sua responsabilità verso l'ambiente. Per questo ha sviluppato la nuova tecnologia GentlePower, in grado di garantire prestazioni di lavaggio eccezionali con un minor consumo di risorse.

Nuove lavatrici GentlePower, per lavaggi che consumano meno risorse

La tecnologia GentlePower garantisce eccellenti prestazioni di lavaggio e riduce fino al 65% il consumo di energia e fino al 59% quello idrico[1]. In questo modo, i capi sono protetti durante l'intero ciclo di lavaggio e anche l'impatto sull'ambiente è ridotto al minimo: Bauknecht garantisce che l'87% dei materiali impiegati per la produzione della lavatrice è riciclabile[2] e il suo design è già stato premiato con il Red Dot Product Design Award nel 2021.

L'abbinamento perfetto per la propria casa

L'elegante serie GentlePower è completata dalla nuova asciugatrice della linea, che, abbinata a una delle lavatrici della stessa serie, forma un duo imbattibile, in grado di assicurare lavaggi delicati e sostenibili. La nuova asciugatrice di Bauknecht garantisce risultati impeccabili grazie alla tecnologia GentlePower, che assicura prestazioni di asciugatura straordinarie e, allo stesso tempo, riduce al minimo lo stress e l'usura dei tessuti. Dotata di un sistema a pompa di calore avanzato e di un sistema di filtraggio efficiente, composto da condensatore AutoClean e DuoFilter, l'asciugatrice assicura non soltanto minori interventi di manutenzione. Grazie al tamburo antistress l'asciugatrice risulta estremamente silenziosa, così che niente potrà disturbare il vostro relax.

Anche nel caso delle asciugatrici GentlePower, Bauknecht non ha dimenticato la sostenibilità. Il 68,1% dei suoi componenti è riciclabile, in questo modo anche quando acquisterete una nuova asciugatrice ridurrete la quantità di rifiuti prodotti, risparmiando così risorse.

1 La tecnologia GentlePower e le funzionalità citate di seguito non sono disponibili in tutti i modelli.
2 L'87% dei componenti delle lavatrici GentlePower sono riciclabili.

reddot winner 2021

Contatto:
Bauknecht AG, 5600 Lenzburg
Tel. +41 848 801 002, fax +41 848 801 017
www.bauknecht.ch

Bauknecht

Cashback per aspirapolvere senza filo, macchine da caffè e sistemi di stiratura a vapore

Miele sollecita la domanda con tre forti promozioni e una campagna pubblicitaria

Ora è il momento perfetto per acquistare un nuovo apparecchio Miele: infatti dal 1° maggio al 30 giugno 2022, i vostri clienti potranno godere di tre allettanti promozioni.

Triflex HX2, HX1 Facelift, HX1

Per un'aspirazione potente: aspirapolvere senza filo Triflex

- Diverse serie di modelli
- Design brevettato 3 in 1
- Motore Digital Efficiency[1]
- Tecnologia Vortex
- Filtro HEPA Lifetime[1]
- Batteria agli ioni di litio VARTA
- Potenza di aspirazione fino a 120 minuti[2]
- Spazzola elettrica Multi Floor XXL
- con riconoscimento del pavimento[1]
- BrilliantLight[1]
- Cursore a 3 stadi
- Hardfloor Care Tool acquistabile
- Accessorio in 3 parti

www.miele.ch/cashback-triflex

CM5, CM6, CM7

Per indimenticabili momenti di piacere: macchine da caffè

- Tre serie di modelli
- Design essenziale
- AromaticSystemFresh[1]
- Tecnologia di erogazione intelligente
- CupSensor
- CoffeeSelect
- Decalcificazione completamente automatica[1]
- OneTouch for Two[1]
- Funzione DoubleShot
- BrilliantLight[1]
- Specialità di caffè e tè
- Profili utenti

www.miele.ch/cashback-cm

FashionMaster

Risultato perfetto in tempo record: FashionMaster

- Piastra del ferro con struttura a nido d'ape Miele
- Serbatoio dell'acqua da 1,25 l
- Stazione a vapore
- Pressione del vapore di 3,5 bar
- Piastra antiaderente
- Asse da stiro attiva
- Funzione di soffiaggio e aspirazione
- Tecnica di montaggio in due mosse
- Regolazione graduale dell'altezza
- Rotelle delicate
- Decalcificazione guidata
- Lavaggio automatico

ww.miele.ch/cashback-fashionmaster

1 a seconda del modello
2 valido per la gradazione 1 senza spazzola elettrica Multi Floor XXL collegata e in caso di utilizzo di 2 batterie.

I cashback possono essere riscossi online entro e non oltre il 31 luglio 2022. Miele trasferirà l'importo direttamente ai vostri clienti, senza alcuna fatica da parte vostra come partner. Miele sta anche promuovendo il nuovo Triflex HX2 con un'attraente campagna pubblicitaria, spingendo così ulteriormente la domanda.

Contatto:
Miele AG, 8957 Spreitenbach, tel. +41 56 417 27 61
domesticsales@miele.ch, www.miele.ch

Miele

TotalFlex, per cucinare con la massima libertà

Il nuovo piano di cottura a induzione TotalFlex di Electrolux riconosce le pentole e le padelle di forma e grandezza diverse creando automaticamente la superficie di cottura adatta, sulla quale è possibile spostare e posizionare gli utensili di cottura a piacere.

Dite addio ai problemi di spazio sul piano di cottura

Cucinando in pentole e padelle di dimensioni diverse, spesso non si hanno a disposizione sufficienti zone cottura della grandezza giusta. TotalFlex si adatta in modo flessibile alle vostre esigenze di spazio. Il piano di cottura riconosce, infatti, automaticamente le pentole e le padelle, creando una zona cottura individuale, sulla quale poter posizionare tutti i recipienti necessitati.

Comandi intuitivi

Non appena una pentola tocca il piano di cottura, il rispettivo elemento di controllo dotato di comando Slider intuitivo si illumina. Inoltre, ogni zona cottura può essere gestita individualmente con un timer. Ciò garantisce in tutta semplicità il controllo durante la preparazione.

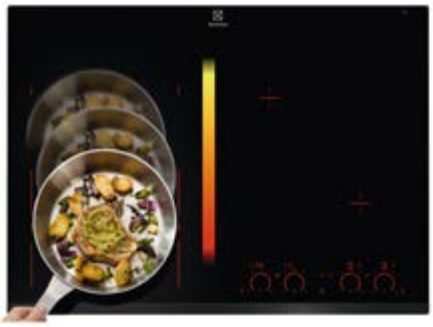
Funzione PowerSlide™*

Rosolare, cuocere o semplicemente tenere in caldo: grazie alla funzione PowerSlide™, per la preparazione delle pietanze, non è più necessario aumentare o diminuire l'apporto di calore tramite l'elemento di controllo. È possibile spostare le pentole in tutta facilità da una zona cottura all'altra. I vari settori si possono impostare individualmente in precedenza e consentono una cottura comoda e precisa senza interruzioni.

* Riguarda solo il modello: GK78TSITO

Calore intenso immediato

Se durante la cottura è necessario aumentare improvvisamente la temperatura, la funzione PowerBoost permette un apporto immediato di calore.



Contatto:
Electrolux AG, 8048 Zürich
Tel. +41 44 405 81 11, fax +41 44 405 82 35
www.electrolux.ch

Electrolux

L’eccellenza si migliora: il nuovo COMFORT 500

Gigaset presenta il suo futuro bestseller «Made in Germany»

Prima assoluta del nuovo versatile apparecchio Gigaset. Con l’intramontabile design, la perfetta ergonomia e tante pratiche funzioni, COMFORT 500 è il telefono ideale per la casa, dalla zona giorno all’angolo per il telelavoro.

Singolo, doppio, triplo, con segreteria telefonica, da collegare al router o come modello IP, Gigaset COMFORT 500 ha una variante per ogni esigenza.

L’attacco per cuffie e la funzionalità vivavoce integrata permettono di telefonare in qualità HD a mani libere. E la lista di blocco dinamica filtra le chiamate indesiderate. Gigaset COMFORT 500 è disponibile in versione con e senza segreteria telefonica, abbinato a un massimo di tre dispositivi cordless, per collegamento diretto a un router DECT e come sistema telefonico IP-DECT.

Per tutte le generazioni

Alla base è possibile collegare fino a sei dispositivi cordless: uno per ogni piano, in cucina, in cantina, in officina o in garage. E uno nella cameretta dei bimbi: in modalità baby-phone, al superamento di una soglia di rumore Gigaset COMFORT 500 si collega ad altri dispositivi cordless in casa o anche allo smartphone della mamma o del papà. Se i bimbi sono già cresciuti, la funzione di chiamata diretta è molto pratica: tutti i tasti permettono di comporre un numero memorizzato, senza rischio di errori. Ideale per i bambini che non sanno ancora leggere.

Con la tecnologia ECO DECT, Gigaset fornisce inoltre un contributo alle future generazioni: i telefoni sono a basso consumo, non emettono radiazioni in standby e durante le telefonate l’intensità del segnale si adatta automaticamente alla distanza tra base e cordless. Ciò significa che minore è la distanza dalla base di Gigaset COMFORT 500, minore è la radiazione emessa.

Ordinate subito senza spese di spedizione!

Informazioni dettagliate e prezzi degli articoli disponibili sul sito **shop.eev.ch**

Gigaset

eev | aae

Webadmin + e-tec

Set Comfort
CHF 1980.–*

Risparmiate tempo e fatica.

Ci fornite testi e immagini e noi li pubblichiamo sul vostro sito Internet.

Sempre la versione più aggiornata del CMS.

Dopo la pubblicazione di una nuova versione del CMS la installiamo, compreso il backup dei dati.

Contenuto mensile.

Articoli mensili nella vostra rivista online personalizzata e-tec nonché sul vostro sito Internet.

*Prezzo annuo del pacchetto

Risparmiate CHF 180.00 annui

Offerte web e portfolio:
web.eev.ch

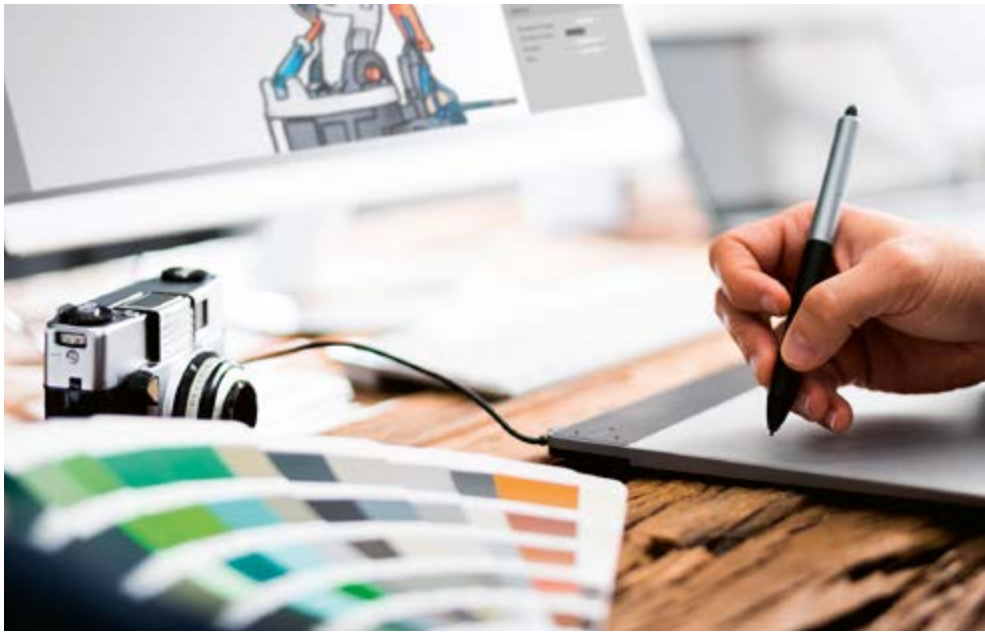
Contatto:
Massimiliano Messina · +41 31 380 10 34 · m.messina@eev.ch

Voi installate, noi pubblicizziamo

aae – semplicemente al vostro fianco

Nel dialetto bernese c'è un bel modo di dire che recita «dir chöits gsorget gäh» e significa qualcosa come «puoi rilassarti, ci pensiamo noi». Se qualcuno sorride a una persona e le dice «dir chöits gsorget gäh», questa tira un respiro di sollievo, si toglie un peso, può spuntare una voce dalla lista delle cose da fare ed è sicura di essere in buone mani. È proprio così che ci si sente quando ci si affida alla consulenza pubblicitaria dell'aae – perché siamo semplicemente al vostro fianco.

La pubblicità per gli elettricisti è la nostra passione. Che si tratti della creazione di un nuovo logo aziendale, del design di biglietti da visita o dell'ideazione di concept pubblicitari completi, siamo i vostri referenti per ogni tipo di attività promozionale – anche quando c'è poco tempo.



Un aiuto rapido

Tutto d'un tratto non funziona più nulla nel vostro sito web? Il modulo di contatto è andato in tilt, il webshop fa i capricci e siete inondati di spam? Noi vi offriamo un aiuto rapido e semplice per qualsiasi problema tecnico. Basta una chiamata o un'e-mail: i nostri esperti di siti web cercheranno subito una soluzione. Non esitate a contattarci, anche per interventi apparentemente minimali.

Risparmiare tempo

Avete bisogno di testi e informazioni per il vostro sito web? Oppure di contenuti per i vostri canali social media, ma vi mancano le idee e il tempo per crearli? Noi siamo al vostro fianco. I tanti anni di collaborazione con il comparto elettrico ci rendono un partner pubblicitario competente e con la necessaria conoscenza settoriale, che integriamo nei nostri incarichi. Non c'è bisogno di lunghe spiegazioni: risparmiate tempo e denaro. Il nostro team di esperti di comunicazione, grafici e redattori vi assicura un risultato puntuale e professionale.

I vantaggi per voi

Nessun progetto è troppo piccolo per meritare la nostra attenzione. Ad esempio, sostenete l'associazione del paese e vi serve un logo per la pubblicità a bordo campo? Nessun problema: in men che non si dica vi consegneremo il vostro logo digitalizzato. Oppure preferite definire le vostre misure pubblicitarie per un anno intero? Siamo il vostro partner competente anche in questo caso. Coinvolgeteci per tempo nei vostri progetti e insieme troveremo la soluzione migliore per ciascuna delle vostre esigenze. «dir chöits gsorget gäh»: rilassatevi, ci pensiamo noi!

Avete una richiesta?

Contattateci per ricevere un'offerta non vincolante. Il vostro referente:
Massimiliano Messina, +41 31 380 10 34
m.messina@eev.ch

Per ulteriori informazioni

www.eev.ch [Login] | Prestazioni | Pubblicità

Con il sostegno dell'eec

Più tempo per l'attività principale

Le aziende Savoy SA e Huber SA hanno sede nella regione del Lago Lemano, tra Ginevra e Nyon, e si avvalgono delle prestazioni dell'eec dall'inizio del 2019. Il direttore, il Signor Philippe Massonnet, si dichiara molto soddisfatto dei risultati ottenuti.

È il 2018 quando il consulente dell'eec contatta l'azienda Savoy SA per proporre un'analisi gratuita del suo portafoglio assicurativo. L'amministratrice, la Signora Paula Kobel, si affida ai servizi di un broker per la gestione delle assicurazioni, ma accetta di sottoporre tutte le assicurazioni della società a un'analisi da parte dell'eec. Dopo un lavoro approfondito, il consulente dell'eec presenta svariate possibilità di miglioramento per questa azienda.

Su suggerimento della Signora Kobel, che ha trovato convincenti le proposte presentate nell'analisi, il Signor Massonnet decide di seguire le indicazioni dell'eec per tutto il gruppo a partire da gennaio 2019. Sulla base delle proposte dell'eec vengono stabilite nuove coperture assicurative adatte sia alle esigenze reali che all'evoluzione del mercato, e vengono incluse nuove prestazioni, in particolare nel campo dei rischi cibernetici. In questo modo, il gruppo non beneficia soltanto di un miglioramento e di un coordinamento delle proprie assicurazioni, ma consegue anche risparmi considerevoli. Per Philippe Massonnet il bilancio è assolutamente positivo: «Grazie al lavoro dell'eec ora disponiamo di coperture assicurative più estese, risparmiando al contempo a livello dei premi. Considerate le dimensioni del nostro gruppo, si tratta di molti soldi.»

«…ora disponiamo di coperture assicurative più estese, risparmiando al contempo a livello dei premi.»

Il lavoro dell'eec, tuttavia, non si limita a un'ottimizzazione del portafoglio assicurativo. L'eec, infatti, si interfaccia anche con le compagnie assicurative quando insorge un sinistro, dalla sua notifica alla risoluzione definitiva – un vantaggio non trascurabile e che assume un particolare rilievo nei casi complicati che necessitano di un coordinamento tra diversi partner.

«Questo supporto globale e professionale ci consente di concentrarci appieno sul nostro business.»

Philippe Massonnet: «Abbiamo avuto un sinistro complicato che l'eec è riuscita a risolvere con successo con il nostro assicuratore. L'eec è intervenuta molto rapidamente e con grande competenza.»

Attualmente l'eec supporta la Signora Kobel e il suo team nelle questioni assicurative. «Ci affidiamo completamente all'eec. Questo supporto globale e professionale ci consente di concentrarci appieno sul nostro business. Con un notevole guadagno di tempo», riassume Philippe Massonnet.

Philippe Massonnet (55 anni)
Direttore generale di Savoy SA, Ginevra – 66 dipendenti, www.savoy-sa.ch
Direttore generale di Huber SA, Nyon – 30 dipendenti, www.huber-sa.ch
Presidente dell'EIT.genève
Presidente del Garie, il gruppo delle associazioni romande degli installatori elettricisti
Membro del consiglio della FMB, la federazione ginevrina delle professioni edili
Membro del consiglio della MBG, l'associazione delle professioni tecniche edili di Ginevra

Installazione

sonepar
Powered by Difference

Sonepar Suisse SA
via Boschina 21a, 6963 Pregassona
Tel. +41 91 973 22 64
info@sonepar.ch, **www.sonepar.ch**

:hager

Hager AG
Sedelstrasse 2
6020 Emmenbrücke
Schweiz
info@hager.ch
hager.ch

SIEMENS

Siemens Schweiz AG, Electrical Products
Freilagerstrasse 38, 8047 Zürich
Tel. + 41 58 558 55 85, power.info.ch@siemens.com
www.siemens.de/niederspannung

Weidmüller

Weidmüller AG
Rundbuckstrasse 2, 8210 Neuhausen am Rheinfall
Tel. +41 52 674 07 07, Fax +41 52 674 07 08
www.weidmueller.ch

woertz

Woertz
Hofackerstrasse 47
Postfach 948
4132 Muttenz 1

T +41 61 466 33 33
F +41 61 461 96 06
info@woertz.ch
www. woertz.ch

ecofort

ecofort AG
Birkenweg 11 | 2560 Nidau
Tel. +41 32 322 31 11 | info@ecofort.ch
www.ecofort.ch

TinLine GmbH

TinLine GmbH
Schürmattstrasse 4, 5643 Sins
Tel. +41 41 787 35 35
info@tinline.ch, www.tinline.ch

Illuminazione

SWISSLUX

Swisslux AG
Industriestrasse 8 I CH-8618 Oetwil am See
Tel: +41 43 844 80 80 I info@swisslux.ch
www.swisslux.ch

AKA LEUCHTEN
LICHTERWELT Pro

AKA Leuchten | 4704 Niederbipp
Tel. +41 32 633 26 55 | Fax +41 32 633 25 16
info@aka-leuchten.ch | www.aka-leuchten.ch

Verolight GmbH
Kreuzmatte 1
6260 Mehlsecken
Tel. + 41 62 552 22 00
vertrieb@verolight.com
www.verolight.com

verolight®

HELUX
Gessler Schweiz

Helux AG, Industriestrasse 44, 8152 Glattbrugg
Tel. +41 58 521 05 05, Fax +41 58 521 05 19
info@helux.ch, **www.helux.ch**

Elettrodomestici

FORS

FORS AG | Schaftenholzweg 8 | 2557 Studen
Tel. +41 32 374 26 26
info@fors.ch | www.fors.ch

Bauknecht

Bauknecht AG
Dammweg 21
5600 Lenzburg

Tel. +41 848 801 002
www.bauknecht.ch

Miele

Miele AG
Limmatstrasse 4
8957 Spreitenbach

Tel. +41 56 417 27 61
domesticsales@miele.ch
www.miele.ch

Electrolux

Electrolux AG
Badenerstrasse 587
8048 Zürich

Tel. +41 44 405 81 11
info@electrolux.ch
electrolux.ch

SIEMENS

BSH Hausgeräte AG
Fahrweidstrasse 80
8954 Geroldswil

Tel. +41 848 888 500
Fax +41 848 888 501
www.siemens-home.ch

PEUGEOT

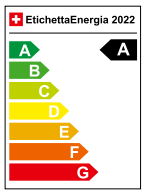
PEUGEOT
PROFESSIONAL

FOR THE DAY AHEAD

VEICOLI COMMERCIALI ELETTRICI

100 % ELECTRIC

Scoprite la prima gamma di veicoli commerciali 100 % elettrici della Svizzera.



Modelli raffigurati: **e-Boxer Furgone** L2H2 Pro con motore elettrico da 120 CV, emissioni di CO_2 (ciclo misto): 0 g/km, consumo (ciclo misto WLTP): 36.2 kWh/100 km. **e-Expert Furgone** Standard Premium motore elettrico 136 CV, emissioni di CO_2 miste (WLTP): 0 g/km, consumi nel ciclo misto (WLTP): 28.2 kWh/100 km. **e-Partner Furgone** Standard Premium con motore elettrico da 136 CV, emissioni di CO_2 (ciclo misto): 0 g/km, consumo (ciclo misto WLTP): 22,7 kWh/100 km. PEUGEOT reccomanda Total Energies.